

Kart nech daa bzej Páblona' na' bseleen lao ben'ka' nonlilall' Jesucrístona' yell Coríntona'

¹ Nad' Pablo nak' ben' gox wñab Cristo Jesúza' kwenche gak' postl che' kon ka chaklall' Chioza'. Nad', len ben' bish'cho Sóstenezi, chwapnto' le' chiox. ² Chzej' le', le' chdop chllagle choe'la'ole Chioza' yell Coríntona', na' nakle lall' nee daa ba nonlilall'le Jesucrístona'. Chioza' gox wñabe' le' kwenche gakle lall' nee len yog' ben'ka' choe'la'ogake' Xancho Jesucrístona' gattezə, la' Xancho Jesucrístona' lekzka' nake' Xangake'. ³ Xacho Chioza' len Xancho Jesucrístona' gaklenshagake' le' na' wzoagake' le' mbalaz.

⁴ Toshiizi cho'a Chioza' yel' choxken ka wen ba bene' chele daa nonlilall'le Cristo Jesúza'. ⁵ La' daa ba naklene' txen, Chioza' chaklene' le' kwenche chak gonle yog' diika' cheenile', ka choe'le xtilleena' na' leyi chajniilen. ⁶ Na' ka', ba nakbia'cha dii li ba wyajle'le xtill' Crístona' daa be'lennto' le'. ⁷ Na' daa ba non Chioza' le' daa chak gon tole, ba chak chonle yog' daa cheenile gonle shlak chbezle yiyed Xancho Jesucrístona'. ⁸ Na' gaklene' le' soachechle gonlilall'lene' ax̄t llana' yiyede', kwenche bibi xtol'le gat' lawe'na'. ⁹ Chios, beena' gox wñab le' kwenche nakle txen Xiine' Jesucrístona', beena' nak Xancho, toshiizi chone' ka chchebe'.

10 Le' beṅ' bish' na' le' beṅ' zan', chat'yoid' le' kon yel' wṅabia' che Xancho Jesucristona', li gak toz lao yog'loḷte na' bi gonzə che chele, san toz ka li se wṅeyi na' li gon toz dill' lao bittezə dii gonle. 11 Nia' ka', le' beṅ' bish'dawaa na' le' beṅ' zandawaa, la' beṅ'ka' lle' lill Cloéna' ba wṅagake' nad' ka chakdil-len ljwell-le. 12 Nia' ka', daa baḷ-le nale: “Nad' chon' txen Páblona’”, na' baḷ-le nale: “Nad' chon' txen Apóloza’.” Na' baḷ-le nale: “Nad' chon' txen Céfaza’.”* Na' zi baḷ-le nale: “Nad' nak' txen Crístona’.” 13 ¿Achakile' Crístona' nake' chṱop shon kwenlə? ¿Awa chakile nadaan wit' lee yag cruza' ni chele'? ¿Anti lia'na' bzetjgake' ka wchoale nisa'? Nezkzile bi nakan ka'. 14 Choḅken Chioza' ni tole bi bchoa' nisa', lete Críspona' na' Gáyona', 15 kwenche kono inazə daa chone' nad' txenan wchoe' nis. 16 Lekzka' bchoanis' beṅ'ka' lle' loo yoo lill Estéfanaza', na' bi chjadinid' shi nochlə beṅ' yoblə bchoanis'. 17 La' aga bsel' Crístona' nad' wchoa' beṅ' nis, san kwenche chixje'id' legake' dill' wen dill' kob che'nan'. Na' ka chyixji'an, bi chpaa dill'ka' cho'a kwenche ki gaki beṅ' dill'ka' cho'a nakchan dii zak'chi aga ka daa wit Crístona' lee yag cruza'.

18 Kat' no cho'e dill' che daa wit Crístona' lee yag cruza', beṅ'ka' kwiayi' chakgakile' bizan chon chnan. San cho' yisla Chioza' kwenche bi kwiayi'cho, nezicho nakan dill' zakii dii nsa' yel' wak che'na'. 19 La' Cho'a Xtill' Chioza' nan: Yinítloa' yel' sin' che beṅ' sin'ka'.
Na' gonllejid' beṅ'ka' chaki le chajni.

* 1:12 Céfás: kan' le Pédróna' de dill' arameo, daa gok xtill' Jesúsza'.

²⁰ ¿Bitgui gak gon ben' sin'ka' na' ben'ka' le nsed ley che Chioza', na' ben'ka' choe' dill' dii chaki ben' nakan dill' sin'? La' Chioza' ba bli'e bibi zakii yel' sin' che ben' yell-lioni. ²¹ Lo yel' sin' che'na', ba bene' kwenche aga yel' sin' che ben' yell-lioki gaklenan legake' gombia'gake' le'. La' wyazlallee yisle' ben' kwenche bi kwiayi'gake' daa shajle'gake' xtill' Crístona' daa chyixje'i ben' legake', la'kzi chaki ben' bizan chon chnan.

²² Ka nak ben' Israelka', legake' chnabgake' ile'gakile' yel' wak kwenche shajle'gake', na' ben' griegoka' chiyiljgake' daa chakgakile' nak yel' sin'. ²³ San neto' chyixje'into' ben' daa wit Crístona' lee yag cruza', na' ben' Israelka' chakzbangakile' daa nanto' ka', na' ben'ka' bi nak ben' Israel chakgakile' biz dill' daa choe'nto'. ²⁴ San cho' ba gox wñab Chioza' kwenche nakcho lall' nee, ka neto' naknto' ben' Israel na' ka le' nakle ben' griego, nezicho Chioza' bli'e yel' wak na' yel' sin' che'na' daa bselee Crístona' wite' ni checho. ²⁵ Na' dga ben Chioza' daa chaki ben' yell-lioni bizan chon chnan, leyen'lannan' nakchan to yel' sin' xench aga ka bittezə yel' sin' che ben' yell-lioni. Na' daa chaki ben' yell-lioni chli'n bi nap Chioza' yel' wak, leyen'lannan' napchan yel' wak aga ka bittezə yel' wak dii nap ben' yell-lioni. ²⁶ Le' ben' bish', li se wñeyi ka nak daa gox wñab Chioza' le' kwenche nakle lall' nee la'kzi aga zanle naple yel' sin'na' de yell-lioni, ni aga zanle nakle ben' zakii, ni aga zanle golje lo dia che ben' zakii. ²⁷ La' Chioza' ba wleje' ben' bi nake' ben' sin' yell-lioni kwenche wsi'e ben' sin'ka' yel' zto', na' wleje' ben' bibi zakii yell-lioni kwenche wsi'e

ben'ka' zakii yel' zto'. ²⁸ Chioza' ba wleje' ben' bibi zakii, na' ben' choni ben' legake' nakzi, na' ben'ka' kono nakgake' yell-lioni, kwenche chli'e bibi zakii yel' zakii daa de yell-lioni. ²⁹ Na' ka', kono gak gon kwini ben' choo ben' xen lawe'na'. ³⁰ La' kwinkzen' ba bene' ka gokcho Jesucristona' txen. Na' daa ba nakcho Cristona' txen, Chioza' ba none' cho' yel' sin' che'na', na' ba biyone' cho' ben' li ben' shao' lawe'na', na' ba bixis biyibe' yichjall'do'chona' na' ba bisell bilee cho' lo ni'a na' dii mala'. ³¹ Na' kon ka na Cho'a Xtill' Chioza': "Shi no cheeni wshalj wshon, chiyal' wshalj wshone' che yog' diika' ba ben Xanchona' che'."

2

¹ Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', ka bidtixje'id' le' xtill' Chioza', aga bpaa dill'ka' be'len' le', ni bi bchin' dill' sin' che ben' yell-lioni. ² Kana' wzoa ladjlena', ben' to dii byen be'len' le' toz xtill' Jesucristona' na' ka nak daa wite' lee yag cruza', na' bich bi dill' yoblə be'len' le'. ³ Na' ka wzoalen' le', blleb' daa gokid' shi bi gak' wi'a xtill' Jesucristona' ka chiyal'. ⁴ Na' ka bshaljlen' le' na' ka wdixje'id' le' xtill' Cristona', aga bi'a dill' dii chaki ben' nakan dill' sin' kwenche kooyelaa le' shajle'le. San daa bi'a xtilleena' kon yel' wak che Espiritu che Chiozan' wyajle'le. ⁵ La' aga goklallaa shajle'le ni che yel' sin' che ben' yell-lioni, san daa yenile' dill'ka' nsa' yel' wak che Chiozan'.

⁶ Dii li de to yel' sin' daa choe'lennto' ben'ka' ba nakcha nonlilall'gake' Cristona'. Per bi nakan yel' sin' che yell-lioni, ni bi nakan yel' sin' che ben'ka' chnabia'gake' lo yell-lioni, la' wllin lla te che

ben'ka'. ⁷ San chzajniinto' le' yel' sin' che Chioza' daa ngash' kani'teyi, daa wlo'e xnezin kana' zi' wx̄e wsile' yell-lioni. La' kana'te wlo'e xnezin yid Crístona' chixje' xtol'choka' kwenche soacho mbalaz. ⁸ Ni tlish' ben' wñabia'ka' zoa yell-lioni bi wyajni'gakile' yel' sin' che Chioza', la' shel'ka' wyajni'gakile'n, bi betgake' Xancho Crístona' lee yag cruza', beena' liizelozi nak ben' choo ben' xen. ⁹ Per ka na cho'a xtill' Chioza':

Daa konon' ile'i na' konon' yeni, ni konon' sa'lall' shi gakan,
lennan' wloo Chioza' xnezin gone' che ben'ka' chak-gakile'ne'.

¹⁰ Na' Chioza' ba bene' kwenche Espíritu che'na' ba bzajniile' cho' cheyi diika'. Na' Espíritu che'na' nez nle'ile' yog'lol, na' chajniile' kwaslol yog' daa nak che Chioza'.

¹¹ La' cho' ben' yell-lío shinchozə nezicho dii yoo loo yichjlall'do' kwíncho, na' bi nezicho bi yoo loo yichjlall'do' ben' yoblə. Ka'kzan, toz Espíritu che Chioza' nez nle'ile' daa ngoo Chioza' xnezin. ¹² Na' cho' aga yel' sin' daa de yell-lionin chchincho, san Chioza' ba bene' cho' Espíritu che'na' kwenche chajniicho ka nak dii wenna' daa ba none' cho'. ¹³ Na' neto', kat' choe'nto' xtill' Crístona', aga chchinnto' yel' sin'na' de yell-lionizə, san chzajniinto' diika' chzajni Espíritu che Chioza' neto', na' chchinnto' dill' daa chzajniile' neto'.

¹⁴ Na' beena' bi yoo Espíritu che Chioza' loo yichjlall'do'ena', bi chajli'e dill' daa chzajni Espíritu che Chioza', daa chakile' bizan chon chnan. Na' bi chajniile'n daa chyalljin gaklen Espírituna'ne' kwenche shajniile'n. ¹⁵ San beena'

yoo Espíritu che Chioza' loo yichjall'do'ena' chajniile' che bittezə daa cheeni Chioza' inezile', na' kono gak bi ina che'. ¹⁶ Cho'a Xtill' Chioza' nan: “Ni to kono nezi daa cheeni Xancho Chioza' gone', na' ni to kono gak wzajniile'ne' nakan chiyal' gone'.” San cho' ba yoo Espíritu che Chioza' loo yichjall'do'choni, ba chajniicho daa cheeni Crístona' gone'.

3

¹ Le' ben' bish' na' le' ben' zan', bi gok we'len' le' ka dill'ka' choe'len' ben'ka' ba nakcha lo xnez Chioza', daa ni chonle ka nazan chele, na' ni nakle ka bi'do' daa bin' shajni'yen'ile che Crístona'. ² Na' ka chon ben' kon bdo' cheenna' cho'eb' nillaa daa bin' gak gaob' yel' wawa', kan' ben' chele, bi be'len' le' dill' dii nak lallj, la' bin' gak shajniilen. Na' ni naa bin' shajni'kzilen. ³ Nia' ka', daa ni chonle daa nazan chele. Daa chakxe'i ljwell-le, na' chakdil-len ljwell-le, chli'n ni chonle ka nazan chele na' chonle ka ben' bi nombia' Chioza'. ⁴ Daa na bal-le: “Nad' nak' txen Páblona”, na' zi bal-le nale: “Nad' nak' txen Apóloza”, ¿abi chakbe'ile ka ben' bi nombia' Chiozan' chonle?

⁵ ¿No nak Apóloza'? Na' ¿no nak' nad'? Zeelo-choz naknto' wen llin che Xancho Crístona', na' le' bene' ka benlilall'lene' ka be'lennto' le' xtilleena'. To to neto' bennto' kon ka wlo'e xnezin gonnto'. ⁶ Nad' nak' ka beena' goz daa wdis' xtill' Crístona' ladjlena', na' Apóloza' nake' ka beena' wdil, daa bli' bsedchile' le'. Per Chioza' bene' ka wyajle'le daa bli' bsedinto' le'. ⁷ Na' aga no nak beena' chaz ni beena' chyl, la' toz Chiozan' chone' ka chgol daa ba byaz. ⁸ Toz ka zak' beena' chaz na' beena'

chyl. Na' Chioza' gone' kwenche to toe' si'e banez kon ka nak llinna' daa bene'. ⁹ Neto' naknto' txen chonnto' xshin Chioza' ladjlena', na' naknto' ka ben' goz goon che', na' le' nakle ka yell-lion che' gana' chonnto' llinna'. Na' lekzka' nakle ka to yoo che' dii chonnto'.

¹⁰ Chioza' ba goklene' nad' chon' xshine'na' ladjlena', na' daa ben' ladjlena' nakan ka ben' wlek to len yoo, na' ben' yoblə chlise' zeeka'. Na' to to wen llin chiyal' wsakee shi chone' llinna' ka chiyal' gakan. ¹¹ Na' kono gak wxē sto len yoblin, la' Jesucristonan' zaklebile' len yoona' ba chi'. ¹² Na' lo len yooni, zoa ben' wxēile'n or wa plat, wa yaj dii zakii, na' zoa ben' wxēile'n yagla', wa yeje, wa yix. ¹³ Na' llinna' daa gon to toe' wli'lawin shi nakan dii zakii. La' kat' illin lla gon Chioza' yel' joschis che ben' yell-lioni, yi' che'na' wzeyan daa bi zakii, na' gakbia' nak nak llinna' ben to toe'. ¹⁴ Na' shi no ben to dii bi shey, na' si'e banez che xshine'na'. ¹⁵ Per shi daa bene' sheyan, na' bibi banez si'e cheyin. Na' kayaadia yile' bi kwiayee lo yi'na'.

¹⁶ ¿Abi chakbe'ile nan le' chdop chllagle choe'la'ole Crístona' nakle ka lill xlatj Chioza', na' Espíritu che'na' zoe' ladjlena'? ¹⁷ Na' shi no wlliaiyi' lill xlatje'na', Chioza' wlliaiyee beena' gon ka', na' len' nakle ka lill xlatj Chioza' daa nakle lall' nee.

¹⁸ Bi siye' kwinle. Shi nole chakile nakle ben' sin' daa napple yel' sin' che yell-lioni, chiyal' yiyakle ka to ben' bibi chajni lao ben' yell-lioni kwenche Chioza' gone' le' dowalj yel' sin'na'. ¹⁹ La' yel' sin' che ben' yell-lioni aga bi zakaan lao Chioza'. Cho'a

Xtill' Chioza' nan: “Chioza' chone' kwenche ben' sin'ka' chakchixgakile' lo yel' sin' che'ka'.” ²⁰ Na' lekzka' nan: “Xancho Chioza' nombi'e yog'lol' daa chza'lall' ben' yell-lioni, na' nezile' nakan dii bibi zakii.” ²¹ Daan, ni tole bi chiya'l' gakle ben' cha'sib daa shi non nakle txen, la' yog' ben' na' yog' dii de nakan chele kwenche si'le banez cheyin: ²² laa nad' Pablo, laa Apóloza', laa Céfaza', laa yell-lioni, laa yel' mbanna', laa yel' wita', laa daa chak naa, laa daa zi' gak. Yog'nto' len yog' diika' nakgakan chele kwenche si'le banez cheyin. ²³ Na' le' nakle lall' na' Crístona', na' Crístona' nake' lall' na' Chioza'.

4

¹ Chiya'l' gakbe'ile neto' naknto' wen llin che Crístona', na' nak lo na'nto' chzajniinto' ben' daa kono wnezi daa wloo Chioza' xnezin. ² Na' chonan byen gonnto' kon ka ba none' lall' na'nto' gonnto'. ³ Na' aga bitek wneyi zia' shi le' wa laa xonj ben' chi'e nad' kwent wneyi shi chak gon' xshin Chioza' ka chiya'l'. Ni nad' biga chbi'a kwent wneyi che kwín' shi chon' ka chiya'l'. ⁴ Na' la'kzi bibi de dii chao chdian nad', aga ni che ka' bibi dol' cha' de. Toz Xancho Crístona' nez nle'ile' shi chon' ka chiya'l' gon'. ⁵ Na' daan, bi chiya'l' sele kwent wneyi ben', san li kwez ax't kat'ka' yila' Xancho Crístona' na' wli'e lawi daa ngash' naa na' daa yoo loo yichjlall'do' yog' ben'. Kana'chan gon Chioza' ka sho'cho balaan shi bencho ka cheenile'.

⁶ Le' ben' bish' na' le' ben' zan', choe'len' le' dill'ki kwenche gak wen chele, na' cho'a dill' che kwín' len xtill' Apóloza' kwenche inezile ka chonnto' na' wsedle bi tele lawi daa na Cho'a Xtill' Chioza'.

Na'ch bi gake beñ' cha'sib na' soazle che ba| beñ' na' gonzile zi bale' nakzi. ⁷ ¿Achakile nakchle beñ' zak'chi aga ka beñ' yoblə? La' Chioza' bene' diika' ba nape. Na' daa beñ' Chioza'gakan, ¿berache chshalj chshonzle cheyin ka inacho tobia'lozlen bllelilen?

⁸ Le' chakile bich bi chyalljile. Chakile ba nakle ka beñ' wni'a daa non Chioza' diika' gak gon to tole. Chakile ba chñabia'lenle Crístona' na' bich chyalljile neto'. Le mba shel' dii li ba chñabia'le, kwenche len neto' inabia'lennto' le', shel'ka'. ⁹ Chakid' Chioza' ba none' kwenche neto' postl naknto' ka beñ' liizelozi bibi zakii, na' ka beñ' nchogbia' guet. Na' yog'te beñ' yell-lioki na' len anjlka' chibangakile' chwiagake' ka chak chento'. ¹⁰ Beñ' zan chakgakile' naknto' beñ' bi nteyi daa chonnto' xshin Crístona', san le', chon kwínle ka beñ' le chajnií daa nonlilall'le Crístona'. Neto' chakbe'into' bibi chak gonnto', san le' chakile chak gonle bittezə. Chle'shii beñ' le', san neto', chle'zbani beñ' neto'. ¹¹ Axt ñaanlla zoa kat' chbil chdonnto', chyallj xalaannto', chsak'zi' beñ' neto', na' aga bi lill xlatjnto' de. ¹² Na' chisto yichj chisto lall'nto' chonnto' llin kon ñi'a na'nto'ki kwenche gat' dii yeej gaonto'. Zoa beñ' chyishjgake' bia' blag' chento', na' neto' chñabnto' gaken Chioza' legake'. Chchi chsak'gake' neto' na' chzo chzakinto' daa chongakile' neto'. ¹³ Chiya dii nagake' chento', na' neto' choe'lento' legake' dill' xochi. Na' chongakile' neto' ka beñ' zeelo bibi zakii, ka to dii ba wchoon beñ'. Axt ñaanlla ni chongakile' neto' ka'.

¹⁴ Aga chzej' dga kwenche wsi'a le' yel' zto', san kwenche wzajniid' le', daa chakid' le' ka xiin'.

15 Na' la'kzi zoa shi mil ben' wzajniile' le' che Crístona', toz beena' nak ka xalen zoa. La' nadaan nak' ka xale daa wlo'a le' lo xnez Cristo Jesús'a' ka be'len' le' dill' wen dill' kob che'na'. 16 Daan chat'yoid' le', li gon ka chon'.

17 Na' daan, ba bselaa Timotewa' gana' zoale. Chakidee ka dowalj xiin' na' chone' xshin Crístona' ka chiya'l' gone'. Le' yisee lall'le ka nsa' cha' lo xnez Crístona', na' ka chzajniid' ben'ka' chdop chllag choe'la'ogake' Crístona' doxen gana' chda'. 18 Bal-le ba chep cha'lall'le daa chakile' bich yidwia' le'. 19 Per shi Xanchona' wi'e latj, yob yidwia' le' na' ile'id' shi ben'ka' chep cha'lall' dii li chak gongake' ka nagake' wa shi chshaljzgaken'. 20 Aga de dill'zan inacho ba chnabia' Chioza' cho', san daa gapcho yel' wak che'nan' na'chan gak goncho ka cheenile'. 21 ¿Nakra cheenile gon' kat' yidwia' le'? ¿Acheenile gonid' le' zñaia?, anti ¿we'len' le' dill' xochi daa le chakid' le'?

5

1 Ba benid' dill' nagake' nan len to ben' ladjlena' zoalene' xna'zi'ena' ka xoole'. Daa chon beena' nakan to dii zban inleeb; ni ben'ka' bi nombia' Chioza' bi chongake' ka'. 2 Na' la'kzi chak ka' ladjlena', ni chep cha'lall'zle daa chakile ba chonle ka cheeni Chioza'. Chiya'l'lə gakyeshilen na' yibejle beena' chon ka'. 3 La'kzi naa bi zoa' gana' zoale, le chi' yichj' ka nsa' chele. Na' kon li gaktezi na'kzan zoalen' le', na' li gon ka ba bchogloa' gak che beena' ben ka'. 4 Na' kat' ndi'a nllagle choe'la'ole Xancho Jesús'a', li gaktezi na'kzan zoa' ladjlena', na' daa zoalen yel' wak che Xancho Jesús'a' le', 5 li yibej

beena' na' li gone' lall' na' Satanáza' kwenche shi yiyakbe'ile' na' yiyaj yilenile' na' yile' lo yel' zi'na' daa za' llana' wchoglo Xanchona' che ben'.

⁶ Bi nakan wen chep cha'lall'le. Ba nezkzile dillaa de nan: “Lat'z levadúrana' chisgolan doxen kwa che yetxtila'.” ⁷ Dii mal daa ben beena' ladjlena' nakan ka levadúrana'. Na' ka neto' ben' Israel bi choe'nto' latj yigaan ni lat' levadúrana' loo yoo lillnto' kat' chal' Ini Paskwa', ka'kzə le' chiyał' kwejle beena' chon zban ladjlena' kwenche gakle ka kwa kob daa bi nchix levadúrana', kon ka ba nakkzle. La' Crístona', beena' zaklebi xil'do'na' chitgake' Paskwa', ba wite' ni checho. ⁸ Na' ka chon ben'ka' chon Ini Paskwa' chbejgake' yog'lol daa nchix levadúrana', ka'kzə cho' chiyał' soa kwezcho bich goncho saaxyana' na' bi dii mal daa bencho kani'yi, san soacho do yichj do lall'cho shajlencho daa nak dii li.

⁹ Ba bzejgz' le' to shii wnia' le' bi gonlenle txen ben'ka' chdalen ljwellin. ¹⁰ Daa wnia' bi chiyał' gonle txen ben'ka' chdalen ljwellgake', wa chzelall'gake' gat' kwe'gakile' dii de yell-lioni, wa chbangake', wa choe'la'ogake' no yaj yag, aga che ben'ka' bi nombia' Chiozan' nia' ka', la' shel' bi gak lencho ladjeka' chiyał' ichejtekezcho lo yell-lioni, shel'ka'. ¹¹ San daa wnia' ka' zejın bi gak lencho nottezə ben' ne' nake' cho' txen nonlilall'cho Crístona' na' chdalene' xiın xool ben', wa chzelallile' gat' kwe'ile' dii de yell-lioni, wa choe'la'owe' no yaj yag, wa chbell chnie' che ben', wa nake' weezo, wa nake' ben' wban. Yog' ben'ka' chon ka', ni bi yeej gaolenle legake'. ¹² Bi nak lall' na'cho kwe'cho kwent wneyi ben'ka' bi nonlilall' Crístona'. San

ben'ka' nakcho txen nonlilall'cho Crístona', legaken' chiyal' kwe'cho kwent wneyi. ¹³ Chioza' yizi'e kwent ben'ka' bi nonlilall' Crístona'. Na' le', li yibej beena' chon dii mala' ladjlena'.

6

¹ Kat' tole de to dii zed chele kon sto beena' nakle txen nonlilall'le Crístona', bi chiyal' shajle lao ben'ka' bi nonlilall' Crístona' kwenche gongake' yel' joschis chelena', san li shaj lao ben'ka' nak lall' na' Chioza' kwenche gongake' yel' joschis chelena'.

² ¿Abi nezile wllin lla le' nakle lall' na' Chioza' gonle yel' joschis che ben' yell-lioki? Na' shi len' gonle yel' joschis che'ka', lekzka' wak gonle yel' joschis che bizə diido'ka' chak naa. ³ ¿Abi nezile ax̄t anjlka' goncho yel' joschis che'ka'? Na' shi goncho yel' joschis che anjlka', ¿abi gak goncho yel' joschis che diiki chak naa zoacho yell-lioni?

⁴ Na' shi le' chakdil-len ljwell-le ni che biz diika' chak chele, ¿berache chajzle lao joschiska' ben'ka' bi nonlilall'gake' Crístona', ben'ka' bibi zakii ladjlena'? ⁵ Nia' le' ka' kwenche yido'latile. ¿Aniga tlish'le bi nteyi kwenche gak gonle yel' joschis che ben'ka' nonlilall'lenle Crístona'? ⁶ Latjin dii gonlen ladjle na'z, ba zejzle zjtaole xya che ljwell-le lao joschiska' bi nonlilall' Crístona'.

⁷ Na' daa chao xya che ljwell-le chli'n bi nsa' chele wen. ¿Biche ki chonxenlall'le yog' dii choni ben' le', wa ki chonle ka'z kat' no chzi' chban bi de chele? ⁸ Per le'lə, lwaa dii gonle ka', dii zan dii choni ljwell-le na' chizi' chibantezle che ljwell-le.

⁹ ¿Abi nezile ben'ka' bi chon wen aga willingake' gana' zoa Chioza' chñabi'e? Bi siye'z kwinle, la' ka

nak ben'ka' chdalen ljwellin, ben'ka' choe'la'o yaj yagka', ben'ka' bi chon banez xoolin wa noolka' bi chon banez ben' cheyin, ben' xejka', ¹⁰ ben' wbanka', ben'ka' chzelallii gat' kwe'gakile' daa de yell-lioni, ben' weezoka', ben'ka' chbell chne che ben', wa ben'ka' chyiljall' naklæ si' kwangake' bi de che ben', ni to ben'ka' chon diiki bi yillingake' gana' zoa Chioza' chnabi'e. ¹¹ Na' bal-le gokle ka ben' malki kana'. Per naa Chioza' ba bixis biyibe' le', ba none' le' yell che', na' ba biyone' le' ben' li ben' shao' lawe'na' daa ba nonlilall'le Xancho Jesucristona' na' daa chon Espiritu che'na' llin lo yel' mban chelena'.

¹² Dill' de, nan: “De latj goncho bittezæ.” Likzan, per aga yog' daa goncho nakan wen. Na' la'kzi de latj goncho bittezæ, bi chiyal' we'cho latj inabia'n cho'. ¹³ Nezicho yel' wawa' nakan che leechoni, na' leechoni none'n kwenche shoon yel' wawa'. Per Chioza' gone' ka te che chopte diiki. Na' kwerp chechoni aga none'n kwenche nottez gat'lencho, san kwenche goncho daa cheeni Xancho Crístona', na' Xanchona' nak lall' nee kwerp chechoni. ¹⁴ Na' ka bisban Chioza' Xancho Jesucristona' ladj ben' wetka' kon yel' wak che'na', ka'kzan yisbane' cho' ladj ben' wetka'.

¹⁵ Nezile yog'cho nonlilall'cho Crístona' chzaklebi-cho tkwen wej kwerp che'na'. Na' biga chiyal' wchincho kwerp chechoki nak ka tkwen wej kwerp che Crístona' kwenche gat'lencho noolæ wdana'. ¹⁶ ¿Abi nezile nottezæ ben' gat'lene' to noolæ wda, chake'ne' toz? La' Cho'a Xtill' Chioza' nan: “Ben'ka' chop gagake' toz kwerp.” ¹⁷ Per beena' chon kwine' lall' na' Xancho Crístona', chake'ne'

toz daa yoo Espíritu che'na' loo yichjlall'do'ena'.

¹⁸ Bi wchinle kwerp chelena' gat'lenzle nottez ben', li ikwas lao dii mala' nak ka'. La' lennan' chxinj chlenchan kwerp chechona' aga ka bichlə dii mal yoblə. Beena' gon to dii mal yoblə, aga bi nonan che kwerp che'na', san daa chon beena' chchin kwerp che'na' chat'lene' nottez, chxinj chlenan do ka nake'. ¹⁹ ¿Abi nezile kwerp chechoni nakan lill xlatj Espíritu Sántona', beena' bzoa Chioza' loo yichjlall'do'choni? Na' bi gak goncho daa nazan checho; ²⁰ la' Crístona' ba biya'o bizi'e cho' daa blalj xchene'na' na' wite' ni checho kwenche nakcho lall' na' Chioza'. Daan yog' daa gonlen kwerp chechoni chiyal' gonchon ka sho' Chioza' balaan.

7

¹ Ka nak diika' wnabile nad' ka bzejle nad', nad' nia' nakan wen shi bi ikaa che ben' byona'. ² Per daa zoale dii nxoll gat'lenle nottez ka chon ben' yell-lioni, daan to to ben' byo chiyal' soa nool che', na' lekzka' to to noolə chiyal' soa ben' che'. ³ Na' ben'ka' nshagna', ka ben' byo ka nool, bi chiyal' wlloni ljwellgake' kwerp che'ka'. ⁴ La' noola' aga nak kwerp che'na' che toze', san nakan len che ben' che'na'. Na' ka'kzə ben' che'na' bi nak kwerp che'na' che toze', san nakan len che xoole'na'. ⁵ Na' daan bi wlloni ljwell-le kwerp cheleka', per shi choptele ba be'le dill' bi gat'len ljwell-le to tiemp kwenche we'llwill-le Chioza', aga bi nonan. Na' tena' chiyal' yiyell ljwell-le dii yoblə kwenche bi soale dii nxoll gon dii xiwaa le' gan na' we'le cho'a xbayi beli chenna' talenle ben' yoblə.

⁶ Nia' le' ka' kwenche inezile wak wshagna' ben' byona' na' noola', per bi chonan byen shi bi cheen-gakile'. ⁷ Nad' chakid' nakan wen shel'ka' yog' ben' byo soe' toze' ka' zoa' nad', per wde wdeli nak daa non Chioza' gon to tocho.

⁸ Na' le' bin' wshagna'le, na' lekzka' le' ba wit ben' cheleka', nia' le' naklan wen soa tozle, ka' zoa' nad'. ⁹ Per shi bi yizoilen, wenchoklə ikaa chele kwenche bi sho' shejlall'le selall'le nool wa ben' byo daa chonan lallj inabia' kwinle.

¹⁰ Na' le' nshagna'le, nia' le' kon ka non Xancho Crístona' mandad gonle, aga nakan dii nia' nad': Noola' bi chiyal' yilee ben' che'na'. ¹¹ Na' shi noola' yilee ben' che'na', bi chiyal' yikee ben' yoblə, san wenlan yiyoe'xene' ben' che'na' na' yikeene' dii yoblə. Na' ka'kzə ben' byona' bi chiyal' yilee xoole'na'.

¹² Ka le' nshagna'le na' bi nonlilall'le Crístona' choptele, nia' le' dga, per bi nakan daa nllia Xanchona' bia' gonle: shi to ben' byo nshagna'lene' to noolə bi nonlilall' Crístona', na' noola' none' lez gax'she'lene'ne', bi chiyal' yilaa ben' che'na' le'. ¹³ Na' shi to noolə nshagna'lene' to ben' byo bi nonlilall' Crístona', na' ben' che'na' none' lez gax'she'lene'ne', bi chiyal' yilaa xoole'na' le'. ¹⁴ Ben' byona', beena' bi nonlilallee Crístona' shi nshagnee to noolə ben' ba nonlilalleene', Chioza' chle'shiile'ne' ni che nool che'na'. Na' noola', beena' bi nonlilallee Crístona', shi nshagnee to ben' byo ben' ba nonlilalleene', Chioza' chle'shiilene' ni che ben' che'na'. Shel' bi nakan ka', bi chle'shii Chioza' xiine'ka', shel'ka'. San daa nonlilall' togake' Crístona', Chioza' chle'shiile' xiine'ka'. ¹⁵ Per shi

xoolo'na' wa ben' cho'na', beena' bi nonlilallee Crístona', bich cheenile' soalene' li', be' latj yiyaje'. Bi chonan byen soayaadialenzo'ne', la' Chioza' ba gox wñabe' cho' kwenche soacho mbalaz. ¹⁶ Na' li' nonlilaloo Crístona', bi ñezilo' shi wak gono' kwenche ben' cho'na' wa xoolo'na' gonlilallee Crístona' na' yile' bi kwiayi'e.

¹⁷ To tocho, ka ben' nshagna' ka ben' zoa toze', chiya! soacho kon ka non Xanchona' checho ka gox wñab Chioza' cho'. Ka'kzə chon' byen gon yog' kwen ben'ka' chdop chllag choe'la'ogake' Crístona'.

¹⁸ Shi nole yoole sen daa le circuncisión ka gox wñab Chioza' le', bi gonle ka yinit sen'na'. Na' shi bi yoole sen'na' ka gox wñab Chioza' le', bi koo kwinle sen. ¹⁹ Aga bi nonan shi yoocho sen'na' wa shi bi yoochon, san daa llialote goncho ka nllia' Chioza' bia'. ²⁰ To tocho chiya! soacho kon ka nakcho ka gox wñab Chioza' cho'. ²¹ Shi ba nzi' ben' li' kwenche gono' xshine'na' ka gox wñab Chioza' li', bibi gakilo'. Per shi sho'ilo' xñezin yisane' li', ben to dii byen. ²² La' beena' ndoo chon xshin ben' ka gox wñab Chioza'ne', Crístona' ba bisell bileene' lao dii mala'. Na' beena' chon xshinkze' ka gox wñab Chioza' le', ba nak Crístona' Xane' daa ba biya'o bizi'ene' lao dii mala'. ²³ Daa wit Crístona' biya'o bizi'e cho' lo ni'a na' dii mala'. Daan chiya! wzenagchcho che' aga ka che nottez ben'. ²⁴ Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', kon ka zoacho ka gox wñab Chioza' cho', ka'kzan soa kwezcho lawe'na'.

²⁵ Na' ka le' ni zoale tozle, bi nllia Xancho Crístona' bia' nak gonle, per nad' inia' ka chakid' chiya! gonle. Na' daa ba biyesh'lallii Xanchona' nad', zak'kzi xtilaana' wzenaglen. ²⁶ Nad' chakid'

nakan wen soale kon ka zoale naa, la' llaki zoa-cho nakgakan dii lallj. ²⁷ Shi zoa nool chele bi yilaalene'. Na' shi kono nool chele zoa, bi gonle byen ikaa chele. ²⁸ Shi wshagna'le, bi nakan mal; na' shi to nool wew' wshagna'b' lekzka' aga bi mal nakan. Per dii zan dii zed chen chle'i ben'ka' nshagna', na' chaklallaa bi gak chele ka'.

²⁹ Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', cheenid' inia' le' dga: Zi' lat'chga latj checho de. Daan, le' nshagna'le, bi we'le latj wsej wllon nool chelena' gonle ka cheeni Chioza'. ³⁰ Na' shi nole zoale nyesh' bi we'le latj wsej wllonan gonle ka cheeni Chioza'. Na' shi nole zoale mbalaz, bi we'le latj wsej wllonan gonle ka cheeni Chioza'. Na' shi nole cha'o chzi'le bittezə, bi we'le latj wsej wllonan gonle ka cheeni Chioza'. ³¹ Na' shi nole chzi'le banez dii de yell-lioni, bi we'le latj wsej wllonan gonle ka cheeni Chioza'; la' yell-lioni dga nom-bia'cho nakan dii te cheyin.

³² Nad' chaklallaa bibi sele wneyi cheyin, shel'ka'. La' ben' byona' bi nshagna' chzeche' wneyi daa nak che Xanchona' kwenche gone' ka yiyoollallee. ³³ San beena' nshagna' chzeche' wneyi cheyi daa de yell-lioni na' nak gone' kwenche yiyoollalii nool che'na' daa chone', ³⁴ na' choplə nak diika' chzie' wneyi cheyin. Na' nool tona' na' ka'kzə nool wewaa zechgake' wneyi che daa nak che Xanchona', na' do ka nakgake' chon kwingake' lall' nee kwenche gongake' daa cheenile'. San noola' nshagna' chzeche' wneyi cheyi daa de yell-lioni na' nak gone' kwenche yiyoollalii ben' che'na' daa chone'.

³⁵ Nia' le' ka' aga daa cheenid' wsej wllon' bi

gonle, san daa cheenid' gaklen' le' gonle ka chiyali, kwenche bibi wllonan gon kwinle lall' na' Xancho Crístona' do ka nakle na' gonle ka cheenile'.

³⁶ Shi to bi' wew' ba nakan ikaab' to nool wew' bi' ba nzag'b', na' chakib' wenan ikaab' leb' daa ba golb', wshagna'chb', aga bi mal chom'. ³⁷ Per shi zoa bi' wew' chakib' bi chonan byen ikaab' noolə na' wzoib' beli chen chebaa kwenche bi wxinj wlem', wenan gom' bi wshagna'b'. ³⁸ Na' bi'na' wshagna' wenkzan chom', per bi'na' bi wshagna'b' chontechb' wen.

³⁹ Na' noola' nshagna', chonan byen soalene' toz ben' che'na',shlak mbane'; per shi guet ben' che'na', wak yikee ben' yoblə, kon shi nake' ben' nonlilall' Xancho Crístona'. ⁴⁰ Per nad' chakid' wzoache' mbalazch shi bich yikaa che'. Na' dga ba wnia', chakid' Espíritu che Chioza' yoo loo yichjlall'dawa'nin na ka'.

8

¹ Na' ka nak che yel' wawa' daa chllia ben' lao lwaa lsak' chios che'ka', yog'cho nezicho cheyi dga. Per nxoll gakcho ben' cha'sib daa chakicho le nezicho. San shi napcho yel' chakina', wzecho wneyi gaklen ljwellcho gakchachcho. ² Na' beena' chaki le nezile', chiyal' gakbe'ile' bi nezile' ka chiyal'. ³ Per beena' le chakile' Chioza', Chioza' nombi'ene'.

⁴ Na' ka nak yel' wawa' daa chllia ben' lao lwaa lsak' chios che'ka', nezicho lwaa lsak' chios che'ka' bibi zak'gakan, san toz Chiozan' zoa. ⁵ Dii li de dii zan daa na ben' nakgakan chios chegake'. Per

la'kzi nagake' zoa chios ch̄egake' na' x̄angake' ya-bana' wa lo yell-lioni, ⁶ cho' nezicho toz Chiozan' zoa, beena' nak X̄acho. Len' b̄xe bsil yog'lolte dii de, na' zoacho kwenche we'la'ochone'. Na' lekzka' zoa toz beena' nak X̄ancho, na' len' Jesucristona', beena' b̄xe bsile' yog'lolte dii de, na' ni chen' mbancho.

⁷ Per aga yog' ben' nezkakile' dga. Baḷ ben' wyoologake' be'la'ogake' lwaa lsak' chios che'ka', na' kat' cheej chaogake' yel' wawa' daa ba bllia ben' lawinka' chakgakile' t̄xenan chonlengake'n. Na' daa bin' gakbe'gakile' bibi zakii diika', chakgakile' malan' chongake' kat' cheej chaogake' yel' wawa'. ⁸ Per aga ni che daa cheej chaochon ile'shi'chi Chioza' cho' wa gonile' cho' nakzi; la' aga bi chon daa gaocho wa daa bi gaocho. ⁹ Per cho', la'kzi chakbe'icho aga bi zakii lwaa lsak' chios che'ka' na' nezicho aga bi nonan shi yeej gaocho diika' bllia'gake' lawinka', chiyaḷ' wsak'cho kwenche ki wchix̄cho beena' bin' gakcha lo x̄nez Chioza' gone' daa chakile' nakan mal. ¹⁰ La' shi nezile aga bi zakii lwaa lsak' chios che'ka' na' cheej chaole gana' choe'la'ogake' legakan, na' ile'i to bish' ljwell-le le', ben' bin' gakcha lo x̄nez Chioza', na' nxoll w̄choglallee yeej gawe'n, la'kzi chakile' nakan mal. ¹¹ Na' daa chonle daa nezile bi nakan mal, nxoll w̄laale lo x̄nez Chioza' bish' ljwell-lena' beena' bin' gakcha, beena' lekzka' wit Cristona' ni che'. ¹² Na' daa chonle ka gon bish' ljwell-lena' to dii na yichjlall'do'ena' bi chiyaḷ' gone', lao Cristona'kzan ch̄xinj ch̄lenle. ¹³ Daan shi daa cheej chaw' gonan ka w̄xinj w̄len bish' ljwellaa, naklan wen bichga gaw' belaa, kwenche bi gon' ka w̄xinj w̄lene'.

9

¹ De lsens gon' daa chakid' nakan wen. Nad' nak' postl che Xancho Jesucristona'. Nad' ble'idee, na' le' ba nonlilall'lene' daa bzajniid' le' xtilleena'.

² Na' la'kzi zoa beñ' bi chajle'gake' nak' postl che Jesucristona', le' nezile nak' postl che'. Na' daa ba nonlilall'lene' chli'n kan' nakan.

³ Na' ki chilli'a xtil' beñ'ka' na bi nak' dowalj postl: ⁴ Nezile wak inabnto' gon beñ' dii yeej gaonto' shel'ka'. ⁵ Na' lekzka' wak ikaanto' to noolə nonlilallee Crístona' na' wche'nto'ne' gana' gonnto' xshin Chioza', ka chon postlka' sto, na' beñ'ka' nak beñ' bish' Xancho Crístona', na' lekzka' Céfaža'.* ⁶ ¿Achakile zeelo Bernabéna' len nad' chiyal' gonnto' llinna' kon ni'a na'nto'ki kwenche yeej gaonto'? ⁷ Aga ga zoa soldad chyixj gaxt che kwine'. Na' biga zoa beñ' gaze' yag uvana' na' bi yeeje' daa chbian. Ni biga zoa beñ' gape' no shib wa no xil' na' bi yeeje' xill'bka' kat' chsie'n. ⁸ Bi gakile nad'zan nia' ka', la' lekzka' na leya' bzej dii Moiséža'. ⁹ La' leya' nan: “Bi wllino' yixja' cho'a goonka' kat' chlej chshoshgakb trígona'.” Na' aga toz che goonkan' ze Chioza' wneyi. ¹⁰ San daa zie' wneyi chechon wne' ka'. La' leya' byoJan kwenche gaklenan cho'. Ka beena' chwaan goonna', na' ka beena' chonshao' trígona', nongake' lez lengake' ikaagake' daa chizi' chilapgake'. ¹¹ Na' shi neto' naknto' ka beñ' goz daa ba bzajniinto' le' cho'a xtil' Chioza', ¿achakile zi'telan gonnto' inabinto' le' shi bi chyalljinto'? ¹² Shi beñ'ka' sto chli' chsedi le' choe'le daa chyallj chchingakile', ¿alechla neto'?

* 9:5

Per chonnto' banez bibi chn̄abinto' le' kwenche bibi gombeg wzenagle dill' wen dill' kob che Crístona'. ¹³ Nezkzile ben'ka' chon llin loo lill xlatj Chioza' cheej chaogake' daa chjwa' ben'ka' lao Chioza'. Na' b̄xozka' chit bayix'ka' lao Chioza' de lsens gaogake' xpel' bayix'ka' chitgake'. ¹⁴ Na' ka'kzə X̄ancho Crístona' bllie' bia' che ben'ka' chyixjee dill' wen dill' kob che'na', lekzan iban-gakile'. ¹⁵ Per nad' ni tshii bin' in̄abid' le' gonle dii chyalljid', ni bi chzej' dga kwenche gonlen. Wenchlan guet' aga ka daa ina ben' cha' chon' xshin Crístona' daa naxjid'. La' chibaid' in̄ia' bibi ch̄chixj' chon' xshine'na'.

¹⁶ Na' nad' bi gak wshalj wshon' daa chyixji'a dill' wen dill' kob che Crístona', la' chonan byen gon' daa none' lall' na'. ¡Na' nyesh'laz gak cha' shi bi wi'a dill' wen dill' kob che'na'! ¹⁷ Na' shel'ka' chyixji'an daa goljan loo yichjlall'dawaani, na' chidol' sia' laxj', shel'ka'. Per aga chyixji'an daa goljan loo yichjlall'dawaanin, san zeelo chon' daa ben Crístona' lall' na' gon'. ¹⁸ Na' dgan baneza' chizi'a: daa le chibaid' chyixji'a dill' wen dill' kob che Crístona' na' bibi in̄abid' ben' wzenague'n, la' bi cheenid' ibanid' dill' wen dill' kob che'na', la'kzi wak gon ka', shel'ka'.

¹⁹ La'kzi kono ben' chn̄abi'e nad', chon kwin' ka ben' ndoo lla yel lao yog'lol ben' daa choe'lengakee xtill' Crístona', kwenche shanch ben'ka' gonlilall'gake'ne'. ²⁰ Kat' zoa' ladj ben' Israelka', ben'ka' nak ben' wlall cha', na' chsa' cha' ka nsa' chegake' kwenche gonlilall'gake' Crístona'. Na' chon' daa na leya' bzej dii Moiséza' daa nogake' la'kzi nezid' bich chn̄abi'an nad'. ²¹ Na'

kat' zoa' ladj beŋ'ka' bi nombia' ley daa bzej dii Moiséza', na' chsa' cha' ka nsa' chegake' kwenche gonlilall'gake' Crístona'. Per bi inacho chzoa' ka'lə daa nllia Chioza' bia', la' chzenag' che leya' daa bzoa Crístona' loo yichjlall'dawaani. ²² Na' kat' zoa' ladj beŋ'ka' chaki dii zan dii bi de lsens gongake', na' chsa' cha' ka nsa' chegake' kwenche wzajni'chgakidee che Crístona'. Ba bsa' cha' ka nsa' che yog'lolgake' kwenche gon' gan yisla' balgake' na' bi kwiayi'gake'. ²³ Chon' yog' diiki kwenche wzenag beŋ' dill' wen dill' kob che Crístona' na' yizi'lengakee banez cheyin.

²⁴ Nezkzile ka nak che beŋ'ka' chxonj, zangake' chxonjgake', per tochokzen' gone' gan na' ikee daa chidolee. Na' ka chon beena' chxonj kwenche gone' gan, kan' chiya' gonle, li gon ka dii le gonle ka cheeni Chioza' kwenche gone' daa si'le banez. ²⁵ Beŋ' wyitjka' chsed, chbej yichjgake' daa chzoazi'yaa kwerp che'ka'. Na' chongake' ka' kwenche idol' illongakile' daa yibagakile' xtit shloll na' te cheyin. San cho' choncho to dii byen kwenche idol' illonicho to dii biga llia te cheyin. ²⁶ Daan, nad' bi chon' ka beena' kon chxonj ni bi nezile' gan illine', ni bi chon' ka beena' chdil' na' bi chzakile' kwalle' beena' chdil'-lene'. ²⁷ San chnabi'a kwin' kwenche chon' daa chiya' gon' kwenche ki, ka yiyoll wli' wsedid' beŋ' nakan chiya' gone', nad'lə bi sho'lall'zi Chioza' ka nsa' cha'.

10

¹ Le' beŋ' bish' na' le' beŋ' zan', bi cheenid' gal-lall'le daa gok che dii xoxxto'choka', yog'gake' wloogake' nez xan beja' daa bze Chioza' na'

yog'gake' bidegake' lo neza' bsalje' loo nisdo'na'.
² Na' yog'gake' nakgake' ka beñ' wchoa nis daa
 gokgake' dii Moiséza' txen biyajlengake'ne' xan
 beja' na' daa bidelengake'ne' lo neza' daa byalj
 loo nisdo'na'. ³ Na' yog'lóle' wdaogake' toz yel'
 wao daa be' Chioza' legake'. ⁴ Na' yog'lolgake' wee-
 jgake' toz nis daa bi'e legake', nisa' daa gol lee
 yaja', yaja' daa zaklebi Cristona', beena' wzoalene'
 legake'. ⁵ La'kzi yog'lolgake' wxi'gake' banez diika',
 zangake' bi biyoolallii Chioza' ka bengake', na'
 witgake' gana' bibi chashj chleb.

⁶ Na' yog' diika' gok chegake' chzajniin cho' bi
 chiyal' selall'cho goncho dii mala' ka bengake'. ⁷ Bi
 chiyal' we'la'ole diika' non beñ' lwaa lsak' chios
 che'ka' ka ben balgake', la' Cho'a Xtill' Chioza' nan:
 "Wche'gake' weej wdaogake' na' biyolla' bengake'
 kon daa nazan che beli chen che'ka'." ⁸ Na' bi
 chiyal' gat'lencho nottez beñ', ka ben balgake', na'
 daa bengake' ka', shllaz wit shonichoa milgake'.
⁹ Na' bi chiyal' wzoacho Chioza' gone' daa nazan
 checho, ka ben balgake', na' daa bengake' ka'
 wdinyaa belka' legake' na' witgake'. ¹⁰ Ni bibi gon
 inazle che Chioza' ka ben balgake' na' ni cheyin
 bselee anjl che'na' beena' bete' legake'.

¹¹ Na' yog' diiki gok chegake' nakan to dii chza-
 jnii cho' bi goncho ka bengake', na' lliagakan lee
 Cho'a Xtill' Chioza' kwenche chsi'nin cho' mban-
 cho llaki zeelo. ¹² Daan, nottezcho shi cha-
 kicho zoachechcho nonlilall'cho Cristona', chiyal'
 wsak'cho kwenche bi ibixcho goncho dii mala'.
¹³ Yog' dii malka' chdil chllagle nakgakan ka diika'
 chdil chllag nottez beñ'. Na' wak wxenilall'le
 Chioza' gaklene' le', la' len' bi wi'e latj idil illagle

daa bi so sakile, san kat' idil illaglen, lekzen' gakenene' le' kwenche so sakile yichejle lawinna'.

14 Daan, le' ben' bish'dawaa na' le' ben' zandawaa, bi we'la'ole diika' non ben' lwaa lsak' chios che'ka'.

15 Chshaljlen' le' ba nteile, na' kwinkzle gakbe'ile shi dga chzajniid' le' nakan shli.

16 Kat' chisa'lall'cho daa wit Crístona' ni checho, na' cheejcho lat' wej vinona' na' choe'cho Chioza' yel' choxken, zejin nakcho Crístona' txen daa blalj xchene'na' ni checho. Na' kat' chxoxjcho yetxtila' na' chaochon, zejin nakchone' txen daa bzani kwerp che'na' wite'ni checho. 17 Na' la'kzi nakcho ben' zan, toz yetxtilan' chaocho, na' zejin nakcho ka toz kwerp.

18 Na' li wwia ka chon ben' Israelka'. Yog' ben'ka' chaogake' xpel' bayix'ka' chitgake' lao Chioza' nakgake' toz choe'la'ogake'ne'.

19 Na' bi gakile nia' lwaa lsak' daa non ben' chios che'ka' nakgakan dii zakii, ni bi gakile' bel' che bayix'ka' chitgake' lawinka' zak'chgakan ka bittezə bel'.

20 San ki zejin daa nia' ka': kat' ben'ka' bi nonlilall'gake' Chioza' chitgake' bayix'ka' chliagake'n lao lwaa lsak' chios che'ka', dii xiw'ka'lan choe'gake'n, na' aga Chiozan'.

Na' bi cheenid' we'la'olenle legake' dii xiw'ka'. 21 Bi gag yeej gaocho daa cheej chaocho kat' chisa'lall'cho daa wit Xancho Crístona', na' lekzka' yeej gaotezcho daa cheej chao ben'ka' choe'la'o dii xiw'ka'.

22 Bi chiyal' wshaacho Chioza', la' aga wzo wzakichone'.

23 Dez dill', nagake': "Wak goncho bittez dii cheenicho." Dii likzan, per aga yog' daa gak goncho nakan wen. La'kzi de latj goncho bittezə, aga yog' daa goncho gaklenen bish' ljwellchoka'

gakchachgake' lao Chioza'. ²⁴ Ni tocho bi chiyal' goncho ka gak wen che tozcho, san chiyal' gakencho ben' yoblə kwenche gak wen che'.

²⁵ Bittezə bel' dii chit'gake' lao yaana' wakə si'len. Na' bi inable shi nakan dii bliiagake' lao lwaa lsak' chios che'ka' kwenche bi gakchoplall'le cheyin. ²⁶ La' doxen yell-lioni na' yog'te daa de lawinna' nakan che Xancho Chioza'.

²⁷ Shi to ben' bi nonlilallee Crístona' chaxe' le' lljtaole lille'na', na' cheenile' shajle, li yeej li gao daa gone', na' bi inabile' shi nakan dii bliie' lao lwaa lsak' chios che'na' kwenche bi gakchoplall'le cheyin. ²⁸ San shi no ina le': "Beli nakan dii wllia lao lwaa lsak' chios cha'ka'", na' bi gaolen ni che beena' wna le' ka'. La' beena' wna ka' wakte gakile' malan chonle shi gaolen. ²⁹ Bi gakile nia' malan gonle gaolen, san nia' ka' ni che beena' gakile' malan chonle shi gaolen.

La'kzi nezid' aga bi nonan gaw' bittezə, bi cheenid' gon' ka sa'lall' ben' yoblə nan malan' chon'. ³⁰ Na' shi cho'a Chioza' yel' choxken cheyi daa gaw', ¿berache inaz ben' malan chon' daa chaw' to dii ba bi'a Chioza' yel' choxken cheyin? ³¹ Na' bittezə dii chonle, shi cheej chaole wa shi bichlə dii yoblə chonle, chiyal' gonlen ka sho' Chioza' balaan. ³² Bi gonle ka ixop ben' yoblə gone' to dii mal, laa nake' ben' Israel, laa bi nake' ben' Israel, laa nake' ben' nakcho txen nonlilall'cho Chioza'. ³³ Li gon ka nad', la' chon' to dii byen toshiizi chon' ka yiyoolallii yog' ben'. Aga chon' kwenche to nad'zə gak wen cha', san chon' ka gak wen che ben' yoblə kwenche yilagake' bi kwiayi'gake'.

11

¹ Li wsa' to chele ka nsa' cha', la' nad' nsa' cha' ka bsa' che Crístona'.

² Le wen chonle daa toshiizi chjadinile nad' na' ni zejlenle diika' bli' bsedid' le'. ³ Per cheenid' shajniile dga: Chioza' chñabi'e Crístona', na' Crístona' chñabi'e yog'lol ben' byo, na' ben' byoka' chñabia'gake' nool che'ka'. ⁴ Na' nottezə ben' byo shi nkwash' yichje'na' shlak choe'lwille' Chioza' wa shlak chyixji'e daa che' Chioza'ne', bi chgwee Crístona' balaan. ⁵ San shi nottez nool bi wkwash' yichje'na' shlak choe'lwille' Chioza' wa shlak chyixji'e daa che' Chioza'ne', na' chñite' balaan che ben' che'na'. Na' shi ka' chone', na' nake' ka to noolə ben' nshib axt lo yej. ⁶ Na' shi to noolə bi wkwash' yichje'na', wenlan wshibteguen' axt lo yej. Na' shi chido'ile' wshiben', chiyał' wkwashen. ⁷ Na' ben' byona' bi chiyał' wkwash' yichje'na' daa nake' lwaa lsak' Chioza' na' chli'e balaan che'na'. Na' noola' chli'e balaan che ben' che'na'. ⁸ La' aga kwit lee noolan' wlej Chioza' ben' byona', san noolan' wleje'ne' kwit lee ben' byona'. ⁹ Na' ni bi bxie' ben' byona' kwenche gaklene' noola', san bxie' noola' kwenche gaklene' ben' byona'. ¹⁰ Ni cheyi daan, na' ni che anjlka' len ladjchoka', chiyał' wkwash' yichje'ka' kwenche nakbia' chapgake' balaan ben' che'ka'. ¹¹ Per cho' nakcho Xancho Crístona' txen, nezicho noolka' chyalljgakile' cho' ben' byo, na' cho' ben' byo chyalljicho noolka'. ¹² La' ka nak daa bchej noola' kwit lee ben' byona', lekzka' ben' byona', noolan' chzane' le'; per Chiozan' bxe bsile' yog'lol.

¹³ Na' le'zə, li wwiakachi shi nakan wen we'lwill

noolka' Chioza' gal' yichjzgage'. ¹⁴ Kon ka yoolo-cho choncho, chakbe'icho nakan yel' zto' we'z ben' byona' latj igol yish' yichje'na'. ¹⁵ San nakan wen we' noola' latj igol yish' yichje'na' na' nakan to bal-aan che'. La' Chioza' none'n kwenche wkwasha'n yichje'na'. ¹⁶ Na' shi nole bi chazlall'le dga ba wnia', chiya' inezile ka neto' na' ka yog' kwen ben'ka' chdop chllag choe'la'ogake' Chioza', toz ka yoolonto' chonnto'.

¹⁷ Na' ka nak dga inia' le', bi gak inia' le' wen chonle. La' kat' chdop chllagle choe'la'ole Chioza' lwaayin dii nan gaklenan le', chzoazi'yaalan le'. ¹⁸ Zigaate cheenid' inia' le' daa ba benid' nagate' chele nan kat' chdop chllagle choe'la'ole Chioza' nonzə che chel-le. Na' chajli'a dii lijakz ka chonlen. ¹⁹ Na' chakljayile chiya' gagle chop shon kwenlə kwenche wli'lawin nolen chazlalli Chioza' ka chonle. ²⁰ Na' kat' chdop chllagle na' cheej chaolen ljwell-le txen kwenche chisa'lall'le daa wit Xancho Jesucristona', bi chonlen ka bllie' bia'. ²¹ La' kat' yeej gaole, bi chbez ljwell-le kwenche yeej gaole txen, san to tole lii cheej chaotele yel' wao cheleka'. Na' bal-le bibi de gaole na' zi bal-le axt chzollile. ²² ¿Abi zoa lill-le ga yeej gaole? ¿Berache chonzile nakzi ben'ka' nakcho txen choe'la'ocho Chioza' na' chsi'zle yel' zto' ben'ka' bibi de yeej gaogake'? ¿Bitgui iniale, lla? ¿Achakile inia' le' le' wen chonle? Bi inia' le' ka', la' aga wenan chonle.

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

²³ Dga ba bli' bsedid' le' nakan daa bli' bsemi Xancho Jesucristona' nad'. Lle'na' ben Júda'ne' lo na' ben' malka', Xancho Jesúsza' bexee yetxtila',

24 na' biyoll bi'e Chioza' yel' choxken, na'ch bx-oxje'n na' chi'e: "Dgan kwerp cha'ni daa chzanid' ni chele. Li gox' lat' wejan gaolen. Li gon dga kwenche lljadinile nad'." 25 Na' lekzka' biyoll wdao-gake' xshe'na', bexee kopa' daa yoll vinona', na' chi'e: "Dga yollə loo kopi zejin xchen'na' daa laljə daa gon ka gakli dii koba' bcheb Chioza' gone'. Li gon dga, na' to to ka yeejlen li lljadini nad'." 26 Na' to to ka gaole yetxtila' na' yeejle vinona' ax̄t llana' yiyed X̄ancho Crístona' zejin chyixje'ile ben' ka nak daa wite' ni checho.

27 Nottezə ben' gawe' yetxtila' wa yeeje' vinona' daa chonan ka lljadinicho X̄anchona', na' bi chape' balaan ka nak daa chone', toz ka nak xtoleena' ka che ben'ka' betgake' X̄anchona' na' blaljgake' xchene'na'. 28 Daan, to tocho chiya' yiya yiy-ilj kwincho kat' zi' gaocho yetxtila' na' kat' zi yeejcho vinona'. 29 La' Chioza' wsak'zi'e nottez ben' kontele yeej gawe'n na' bi gone'n ka kwee X̄ancho Crístona' balaan daa bzani kwerp che'na' ni checho. 30 Daan, zanle bi shao'le wa zoazi'yaale, na' bal ben'ka' nakle txen ba witgake'. 31 Per shi yiya yiyilj kwincho, X̄ancho Chioza' bi wsak'zi'e cho'. 32 Na' shi chsak'zi'e cho', chone'n kwenche yigooshlilall'cho na' bi wlliaiyilene' cho' ben'ka' bi nonlilall'gake'ne'.

33 Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', kat' chdop chllagle kwenche yeej gaole, li kwez ljwell-le. 34 Na' shi nole chbil chdonle, chiya' yeej gaole loo yoo lill-le kwenche bi gonle ka gonan byen tele yel' zak'zi' daa bi chonle wen kat' chdop chllagle. Dech diika' cheenid' wzajniid' le', na' kwaa xnezin kat' yidwia' le'.

12

¹ Le' beṇ' bish' na' le' beṇ' zan', cheenid' inezile che diika' non Espíritu che Chioza' gak gon to tocho.

² Nezkzile kana' biṇ' gonlilall'le Xancho Jesúsza', bentezle txen beṇ'ka' choe'la'o lwaa lsak' chioska' diika' ni bi chak ine. ³ Daan, cheenid' inezile ni to beṇ' bi ine': "Aga bi zakii Jesúsza'" shi zoalen Espíritu che Chioza' le'. Na' lekzka' ni to beṇ' bi gak ine': "Jesúsza' nake' Xancho" shi bi zoalen Espíritu Santo che Chioza' le'.

⁴ Wde wdeli daa choṇ Espíritu che Chioza' to tocho, per lekzen' chone' yog'tegakan. ⁵ Wde wdeli nak xshin Xancho Crístona' goncho, per toze' len' nak Xancho. ⁶ Na' wde wdeli nak daa none' lall' na'cho gon to tocho, per toz Chiozan' chaklene' cho' kwenche chak chonchon. ⁷ Chioza' chli'e zoalen Espíritu che'na' cho' daa none' to tocho diika' chak choncho kwenche chaklenenan yog'cho. ⁸ Na' ba bene' kwenche Espíritu che'na' chaklene' balcho choe'lencho beṇ' dill' kon yel' sin' che'na', na' zi balcho, chone' ka chajniicho daa nak che Chios na' chak chzajniichon beṇ' yoblə. ⁹ Na' zi balcho, chon Espíritu che'na' ka chajle'chacho gone' daa inabichone'; na' zi balcho, chone' ka gak yiyoncho beṇ'. ¹⁰ Na' zi balcho, chchine' kwenche choncho yel' wak; zi balcho, chone' ka chak chyixje'cho daa na Chioza' cho'; zi balcho, chone' ka chakbe'icho shi dillaa choe' ben' dii li nakan che Chioza' wa shi nakan che dii xiwaa. Zi balcho, chone' ka chak chnecho wde wdeli dill' dii bi nsedcho; na' zi balcho, chone' ka chak chizajni-icho bin wna beena' chne dillaa. ¹¹ Na' toz Espíritu

che Chioza' chgwee x̄nezin goncho yog' diika', na' le' chgone' daa gon to tocho.

¹² Na' ka kwerp chechona' nakan toz la'kzi zan diika' ndil̄ nllagan, ka'kzə cho' non̄lilall'cho Crístona' nakchone' toz la'kzi nakcho ben' zan. ¹³ Na' yog'lol̄cho cho', ka ben' Israel, ka ben' griego, ka ben' ndoo lla yel chone' xshin ben', na' ka ben' chon xshinkze', Espíritu che Chioza' ba bene' kwenche nakcho ka toz kwerp. Na' toz len' yo'e loo yichjlall'do' to tocho.

¹⁴ Na' ka nak kwerp chechona', zan diika' ndil̄ nllagan. ¹⁵ Na' shi ni'achona' in̄an: “Daa bi nak' neena', bi ndil̄ nllag' kwerpa'.” La'kzi shi in̄an ka', ndil̄ nllagkzan kwerpa'. ¹⁶ Na' shi nagchona' in̄an: “Daa bi nak' jalawe'na', bi ndil̄ nllag' kwerpa'.” La'kzi shi in̄an ka', ndil̄ nllagkzan kwerpa'. ¹⁷ Na' shel'ka' doxen kwerp chechona' nakan jalaocho, ¿nakra goncho kwenche yenicho? Na' shi doxen kwerp chechona' nakan nagcho, ¿nakra goncho kwenche ila'icho? ¹⁸ Na' Chioza' bzoe' to to diika' ndil̄ nllag kwerp chechona' kon gana' chakile' nakan wen soa to ton. ¹⁹ La' shel' toz ka nak yog'te daa ndil̄ nllagan, bi nakan to kwerp shel'ka'. ²⁰ Na' la'kzi zan diika' ndil̄ nllaggakan kwerp chechona', toz kwerpan nakan.

²¹ Na' jalaochoka' bi gak ye'gakan na'choka': “Bi chyalljid' le'.” Ni bi gak ye' yichjchona' ni'achoka': “Bi chyalljid' le'.” ²² Na' diika' ndil̄ nllag kwerp chechona' daa chakicho bi nakan wal, lel̄agakannan' lliialote. ²³ Na' diika' ndil̄ nllag kwerp chechona' daa chakicho bitek bi zaka'n, lel̄agakannan' chapshiicho. Na' diika' bi cheeni-cho ile'i ben' chkwashi'chon xachona'. ²⁴ Na'

diika' ndil nllag kwerp chechona' na' bi chonan ka yiyii yido'icho ile'i ben' legakan, bi chonan byen wkwash'chon. Na' ka' ben Chioza' kwerp chechona' kwenche nkwash'cho diika' chonan ka yiyii yido'icho ile'i ben' legakan. ²⁵ Na' yog' diika' ndil nllag kwerpa' chaklen ljwellin daa nakgakan toz. ²⁶ Daan shi gayi kwerp chechona' chey chla, doxen kwerpa' bi shao'. Na' shi gayi kwerp chechona' chonichon wen, doxenan chibayi.

²⁷ Na' le' nakle ka kwerp che Crístona' daa naklene' toz, na' to tole nakle ka tkwen wej kwerp che'na'. ²⁸ Na' ladjchona', cho' chdop chllagcho choe'la'ocho Crístona', Chioza' lliallote bzoe' neto' naknto' postl, na'ch bzoe' ben' chyixji'e daa chi'ene', na' de wyoni bzoe' ben' wli' wsedile' ben' cho'a xtilleena'. Na'ch bzoe' ben' wli'e yel' wak che'na', na' ben' yiyone' ben', na' ben' gaklen bish' ljwellchoka', na' ben' chgoo xnezin che xshine'na', na' ben' chne wde wdeli dill' dii bi nsede'. ²⁹ Nezicho aga yog'cho nakcho postl. Aga yog'cho chak chixje'cho daa na Chioza' cho'. Aga yog'cho chak wli' wsedicho cho'a xtilleena'. Na' aga yog'cho chak goncho yel' wak. ³⁰ Aga yog'cho chak yiyoncho ben'. Aga yog'cho chak inecho wde wdeli dill' dii bi nsedcho. Na' aga yog'cho chak yizajniicho bi zeji dill'ka'. ³¹ Na' le', li selall' gaklen Espíritu che Chioza' le' kwenche gak gonle diika' zak'chi.

Na' naa wsedid' le' to dii lliallaotech.

13

¹ Shi nad' chak' wde wdeli dill' dii chne ben' yellioni na' axt len xtill' anjlka' chak', per bi chakid'

ben', aga bi zjanayin chak' diika', na' nak' ka to dii nak de ya dii chon dane wa ka platiy dii chon sshag. ² Na' la'kzi shi chak chixji'a daa na Chioza' nad', na' nezid' yog'lol daa nak che Chioza' axt daa kochnon' inezi, na' la'kzi shi le chajli'a che Chioza' axt chon' ka illa' xishna' yaaka', shi bi chakid' ben', aga bi zjanayin chak gon' diika'. ³ Na' la'kzi shi wi'a ben' yesh'do'ka' yog' dii de cha', wa izanid' kwerp cha'ni kwenche wzeygake'n, shi bi chakid' ben', aga bi gaklenan nad' lao Chioza'.

⁴ Shi chakicho ben', gapcho yel' chxenlall' chegake', gonicho legake' wen, bi gaxe'icho legake', bi wshalj wshoncho lawe'ka', bi gakcho ben' cha'siba, ⁵ bi gonichogake' zban, bi chiljcho daa nak to banez chezcho, bi gakcho zgaal zyil, ni bi koolall'cho. ⁶ Ni bi yibaicho kat' no chon mal, san yibaicho kat' no chon wen. ⁷ Shi chakicho ben', bi goncho dii choo dii xen bittez dii chonile' cho', na' bi sa'lall'cho mal che', san toshiizi goncho lez gone' wen, na' so sakicho bittez.

⁸ Yel' chakina' aga wiyoll widon. San ka nak daa chyixjee ben' daa che' Chioza'ne', na' daa ine ben' wde wdeli dill' dii bi nsede', wllin lla bich iyalljan, na' ni bich bi iyalljicho inezicho. ⁹ La' lat'chga daa nezicho naa, na' lat'chga daa na Chioza' cho' kwenche chyixje'ichon ben', ¹⁰ per kat' illin lla Chioza' gone' ka gombia'chone' kwaslol, na' te cheyi diika' chzajniin cho' lat' wej naa.

¹¹ Kana' nak' bi'do', bshalj' lega bi'do', ben' pen-sar ka bi'do', na' wyajniid' lega bi'do'. Per ka bgol' bich bsa' cha'ka che bi'do'. ¹² Ka'kzan chak checho kon daa nak che Chioza' naa. Nakcho ka to ben' chwia to lo wan dii bi nla'yen'. Per wllin lla kat'

ile'yen'ichone' ka chle'i cho'alao ljwellcho. Bin' gombia'yen'cho Chioza' naa, per wllin lla kat' gombia'chone' kwaslol ka nombi'e cho'. ¹³ Na' naa diiki shonə nakgakan dii lliarote goncho: gonlilall'cho Chioza', gonchone' lez, na' gapcho yel' chakina'. Na' daa lliarote lawi diiki shon, lannen' yel' chakina'.

14

¹ Li gon byen gakile' bish' ljwell-leka' na' lekzka' li selall' gon Espiritu che Chioza' le' to dii gak gonle, na' daa llialach selall'le gone' ka gak chixje'le daa ina Chioza' le'. ² La' beena' chne dill' daa kono chajni, Chiozan' chshaljlene', aga ben' yell-lionin. La' Espiritu che Chiozan' chone' ka cho'e dill' daa kono chajni. ³ San beena' chyixjee daa che' Chioza' le', chone' ka gakchach ben' lao Chioza', na' chtipe' lall'gake' na' chiyonxenlallee legake'. ⁴ Beena' chne dill' daa kono chajni, to le'zen' chaklenen, san beena' chyixjee daa che' Chioza'ne' chaklene' yog' ben'ka' chdop chllag choe'la'ogake' Crístona' kwenche gakchagake' lo xneze'na'.

⁵ Nad' cheenid' shel'ka' yog'lol-le gak inele dill'ka' daa kono chajni, per wibachid' shel'ka' gak chixje'le daa ina Chioza' le'. La' dii zak'chi daa chyixjee ben' daa na Chioza' aga ka daa inie' dill' daa kono chajni, lete shi yizajniile' ben'ka' bin zeji dill'ka' chnie' kwenche gakchachgake' lao Chioza'. ⁶ Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', shi nad' yidwia' le' na' inia' dill' daa kono chajni, bi gaklenen le'. Lete waklenen le' shi wzajniid' le' to dii ba bli' bsemi Chioza' nad', wa to dii chiyal' inezile che', wa

chixje'id' le' bi ine' nad', wa wli' wsedid' le' cho'a xtilleena'.

⁷ Kachaka' bbleja' wa no dii llia kwerd cheyin, kono shajonii bin chkwellgake' shi bi chllaa shiinka'. ⁸ Na' kat' chak to wdil, shi beena' chkwell clarinna' bi wkwelle'n kwaslol, aga no idop illag kwenche shajgake' lo wdila'. ⁹ Na' ka'kzan chak chele, shi inele dill' daa bi chajonii ben', nakra gone' shajniile' bin nale. Na' bibi zakii dill'ka' chnele shi naa. ¹⁰ Nezicho zan kwen xtill' ben' de yell-lioni na' to togakan chajonii ben'ka' chnegake'n. ¹¹ Na' shi bi chajniid' dillaa we'len to ben' nad', nak' ka ben' zit' par le', na' lekzka' le' nake' ka ben' zit' par nad'. ¹² Na' daa ba chzelall'le gon Espiritu che Chioza' daa gak gonle, li gon ka dii le inable daa gaklenen bish' ljwell-leka' chdop chllag choe'la'ogake' Cristona' kwenche gakchachgake' lawe'na'.

¹³ Daan, beena' chne dill' daa kono chajonii, chiyal' inabile' Chioza' gaklene'ne' kwenche gak yizajniile' ben' bin zeji dillaa chnie'. ¹⁴ La' shi chshaljen' Chioza' dill' daa bi chajniid', yichjlall'dawaani nezin chshaljen' Chioza', per bi chajniid' bin chepee. ¹⁵ ¿Beran chiyal' gon', lla? Chiyal' we'llwill' Chioza' kon dill' daa na Espiritu che'na', na' lekzka' we'llwillee kon dill' daa chajniid'. Na' lekzka' chiyal' gol' kon dill' daa na Espiritu che'na', na' gol' kon dill' daa chajniid'. ¹⁶ La' shi we'la'ole Chioza' kon dill' daa kono chajonii, la'kzi nakan che Espiritu che Chioza', ben'ka' yengakile' dill'ka' chnele aga gongake' le' txen we'le yel' choxken Chioza' la' bi chajni'gakile' bin nale. ¹⁷ La'kzi choe'le Chioza' yel' choxken do yichj do lall'le, bi chaklenen ben' yoblə daa bi chajni'gakile'

bin nale. ¹⁸ Cho'a Chioza' yel' choxken daa chnech' dill' daa kono chajonii aga ka yog'tele. ¹⁹ Per kat' ndop nllagcho choe'la'ocho Chioza' txen, wenchlan inia' gay'zə dill' daa chajniicho kwenche wzajniid' ben' yoblə, aga ka daa inia' ga shi mil dill' daa kono chajonii.

²⁰ Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', bi gon-zle pensar ka bi'do' bin' shajonii, san li gon pensar ka ben' golə, ben' ba chajonii. Per ka nak che dii mala', li gak ka to bi'do' bin' sho' yichjin dii mala'. ²¹ Cho'a Xtill' Chioza' nan: "Wchin' ben' zit', ben' chne dill' yoblə, kwenche wzajniid' ben' Israelki, per ni ka' bi wzenaggake' cha', na Xancho Chioza'." ²² Daan, kat' chnecho dill' daa kono chajonii chonan kwenche ben'ka' bi chonlilall'gake' Chioza' gakbe'gakile' zolene' cho' per bibi chzajniin cho' ba nonlilall'chone'. San daa chixje'cho daa na Chioza' cho', chaklenan cho' ba nonlilall'chone' per bi chaklenan ben'ka' bi chonlilall'gake'ne'. ²³ Na' kat'ka' ndop nllagle choe'la'ole Crístona', shi yog'zle choe'le dill' daa kono chajonii, na' sho' ben' bi chajniile' bin chonle wa ben' bin' gonlilall' Crístona', wak gakile' binza'n chelenan'. ²⁴ San shi yog'le chyixje'le daa na Chioza' le', na' sho' to ben' bin' gonlilall' Crístona' wa to ben' bi chajonii bin chonle, na' yiyakbe'ile' nake' ben' saaxya na' yiyaj yilenile' dii malka' chone' ka yenile' dill'ka' chyixje'le. ²⁵ Na'ch gonan ka wli'lawi daa yoo loo yichjlall'do'ena', na' wchek' xibe' we'lawee Chioza', na' gakbe'ile' dii licha Chioza' zolene' le'.

²⁶ Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', kat' chdop chllagle de latj kwenche bal-le gol-le dii koon

Chioza' balaan, na' zi ba_l-le wli' wsedile, zi ba_l-le chixje'le daa na Chioza' le', na' zi' ba_l-le inele dill' daa kono chajni, na' zi ba_l-le yizajniile dillaa kono chajni. Yog' diiki chiya_l' wchinlen kwenche gakenan soachechle lo xnez Chioza'. ²⁷ Na' kat' inele dill' daa kono chajni, chopzle wa shonzle inelen, na' yizoayile inele, na' chiya_l' soa to ben' yizajniile' bin wnale. ²⁸ Na' shi kono zoa ben' chak yizajniile' bin inale, bi chiya_l' inelen gana' ndop nllagle choe'la'ole Crístona', san wak inelenlen Chioza' de loo yichjall'do'lena'za. ²⁹ Na' lekzka' chop shonzlen chixje'le daa na Chioza' le', na' yizoayile inele. Na' ben'ka' chzenag, chiya_l' wzenagyen'gake' shi dii li nakan daa na Chioza'. ³⁰ Shi shlak to ben' chyixji'e dillaa daa che' Chioza'ne', na' ine Chioza' sto ben' chi'e ladjlena', chiya_l' kwez beena' chne kwenche chixjee beena' sto daa che' Chioza'ne'. ³¹ To tole yizoayile chixje'le daa na Chioza' kwenche yog'le shajni'chile diika' na Chioza' na' wtipch lall'le. ³² Na' beena' chyixjee daa che' Chioza'ne' chiya_l' inabia' kwine' kwenche wi'e latj ine ben' yoblə, shi naa. ³³ La' Chioza' cheenile' gonle xochi yog' daa chonle kat' choe'la'olene' na' bi gonle kon daa nazan chele.

Ka yoolo ben'ka' choe'la'o Crístona' yog'te gana' chdop chllaggake', ³⁴ noolka' chiya_l' soagake' lliza gana' chdop chllagle, la' bi de lsens inegake'. San chiya_l' wchek' yichj wchek' laogake' lao ben'ka' chnabia' legake', kon ka na ley daa bzej dii Moiséza'. ³⁵ Na' shi de daa cheengakile' inezgakile', chiya_l' inabgakile' ben' che'ka' loo yoo lillgake', la' bi nakan wen inegake' kat' ndop nllagle.

³⁶ Bi gakile zigaate ladjlenan' golj wxe cho'a xtill'

Chioza', ni bi gakile le'chgan ba bleblen. ³⁷ Shi nole chakile nakle beṅ' chyixjee daa na Chioza', wa chakile Espíritu che Chioza' chzajniile' le', chiyaḷ' gakbe'ile dga chzej' le' nakan dii chon Xancho Crístona' mandad. ³⁸ Na' shi no bi chzenag cheyi dga chzej' le', lezkka' kono wzenag che'.

³⁹ Na' le' beṅ' bish'dawaa na' le' beṅ' zandawaa, li selall' gak chixjeele daa na Chioza' le', na' bi wllonle ine beṅ' dill' daa kono chajni. ⁴⁰ Per bittezə dii gonle, li gonan kon ka chiyaḷi na' xochi li gonan.

15

¹ Na' le' beṅ' bish' na' le' beṅ' zan', cheenid' yisaa lall'le dill' wen dill' koba' wdixje'id' le' daa ba bleble na' zoachechle chajle'le cheyin. ² La' lennan' yislan le' kwenche bi kwiayi'le shi toshiizi soachechle shajle'le daa ba wdixje'id' le'. Na' shi bi soachechle toshiizi aga bi zjanayin daa nale ba wyajle'le cheyin.

³ Bli' bsedid' le' dga bzajni Chioza' nad' daa nakan dii lliarote: nan Crístona' wite' ni checho daa nakcho beṅ' saaxya, kon ka na Cho'a Xtill' Chioza'. ⁴ Na' bkwash'gake'ne' na' biyoṅ lla bibane' ladj beṅ' wetka', kon ka na Cho'a Xtill' Chioza'. ⁵ Na' bli'lawe' Céfaza',* na'tech bli'lawe' postlka' sto. ⁶ Na'tech bli'lawe' wdeli gay' guiyoa beṅ' bish'choka' na' beṅ' zanchoka' nonlilall'gake'ne'. Na' zan beṅ'ka' ni mban lla ṅaanlla, na' balgake' ba wit. ⁷ Na'tech bli'lawe' Jacóbona', na' wdena' bli'lawe' yog' postlka'.

* **15:5** Céfás: kan' le Pédrona' de dill' arameo, daa gok xtill' Jesúza'.

8 Na' zeeloteyi bli'lawe' nad', la'kzi nak' beṅ' bibi zakii. 9 Nad' nak' liizelozi beṅ' bibi zakii ladj beṅ'ka' wlej Crístona' gongake' xshine'na', na' bi chidolaa ina beṅ' nad' "postl", daa bsak'zi'a beṅ'ka' chonlilall'gake'ne'. 10 Per daa nak Chioza' beṅ' chiyesh'lallii, wleje' nad' wi'a xstill' Crístona'. Na' daa biyeshlallile' nad' bi gokdadzan, la' ba bench' xshine'na' aga ka yog' postlka' sto. Per aga tobia'lozan' bena'n, san len' ba goklene' nad' kwenche bena'n. 11 Na' la'kzi nad' wa postlka' sto choe'lennto' beṅ' xtilleena', toz ka dill' choe'nto', na' lennan' ba wyajle'le.

12 Na' daa chyixje'nto' biban Crístona' ladj beṅ' wetka', ¿beraḥe nazə ba-le bi yiban beṅ' wetka'? 13 La' shel' bi yiban beṅ' wetka', lekzka' aga biban Crístona' shel'ka'. 14 Na' shel' Crístona' bi bibane' ladj beṅ' wetka', aga bi zakii daa chyixje'nto' cho'a xtilleena', ni aga bi zakii daa nonlilall'lene', shel'ka'. 15 Na' shel' bi yiban beṅ' wetka', aga dill' li che Chiozan' be'lennto' le' daa wnanto' Chioza' bisbane' Crístona' ladj beṅ' wetka', shel'ka'. 16 La' shel' bi yiban beṅ' wetka', aga biban Crístona', shel'ka'. 17 Na' shel' Crístona' bi bibane' ladj beṅ' wetka', aga bi zjanayin nonlilall'lene', na' ni napkzle dol' che saaxya cheleka', shel'ka'. 18 Na' shel' nakan ka', beṅ'ka' benlilall'gake' Crístona' na' ba witgake', wlliaiyi'chokzgaken', shel'ka'. 19 Na' shel' to lo yell-lionizan noncho lez gaklen Crístona' cho', nyesh'lazch nakan checho aga ka che yog' beṅ' yoblə, shel'ka'.

20 Per dii li Crístona' bibane' ladj beṅ' wetka', na' daa bibane' neche' ladj beṅ' wetka' zaklebile' dii necha' chizi' chilap beṅ'. 21 Daa bxinj blen toz

ben', wyoo yel' wita' yell-lioni, na' lekzka' toz ben' bxie' daa yiban ben' wetka'. ²² Ka chet yog' ben' ni che daa bxinj blen dii Adánna', ka'kzan yiban beena' nak Crístona' txen. ²³ Per to to ben' yibane' ladj ben' wetka' kat' illin llana' nllia Chioza' bia' yibangake'. Zigaate Crístona' bibane' ladj ben' wetka', na' kat' yiyed Crístona', lekzka' yiban yog' ben'ka' nak lall' nee. ²⁴ Na' te che yell-lioni kat'ka' wlliai' Crístona' yog'lol' yel' wak na' yel' wñabia' yoblə, na' yiyo'e yel' wñabia' che'na' Xacho Chioza'. ²⁵ La' Crístonan' chiyal' inabi'e axt ki yiyoll yido wzoe' xni'ena' yog' ben'ka' chakzi' chakzbani le' na' yog' dii xiw'ka'. ²⁶ Na' yiyollin, wlliajee yel' wita'. ²⁷ Cho'a xtil' Chioza' nan Chioza' bzoe' xni'a Crístona' yog'lolte dii de. Na' daa nan yog'lolte zoa xni'a Crístona', aga len Chiozan' zoe' xni'ena', la' len' bzoe' xni'a Crístona' yog'lolte dii de. ²⁸ Na' kat'ka' yog'lolte dii de ba zoan xni'a Crístona', na'ch kwín Crístona', beena' nak Xiin Chioza', wzexj yichje' lao Chioza', beena' bzoa yog'te dii de xni'ena'. Na'ch gakbia' nan Chioza' nake' liizelozi ben' zakii lao yog'lolte dii de.

²⁹ Na' chiznia' sto, ¿bera zejín daa chchoa bal ben' nisa' lwaá ben' wetka'? Shi chakgakile' bi yiban ben' wetka', ¿berache chchoazgake' nisa' lwaagake'?

³⁰ Na' shel'ka' bi yiban ben' wetka' ¿berache zoaznto' dii nxoll gak dii gak chento' do lla do yel? ³¹ Dii li, le' ben' bish' na' le' ben' zan', yog' lla zoa' dii nxoll guet'. Na' lekzka' dii licha le chiba chizakid' chele daa ba nonlilall'le Xancho Jesucrístoná'. ³² Yell Éfesona' wdil-len' ben'ka' nak

ka ba z̄nia n̄leb, ʒberatgui gon' gan wdil-lengakee shel'ka' bi yiban beṅ' wetka'? Gonchokljacho ka dillaa de daa na: “Yeej gaotezcho la' wetcho wx̄e willj.”

³³ Bi we'le latj no siye' le'. La' dill' de, nan: “Shi goncho txen beṅ' malka' na' solo goncho ka chongake'.” ³⁴ Li yiyeeṅi kwas̄loṅ na' bich gonle dii mala', la' baṅ-le ni bi nombia'le Chioza'. Nia' le' ka' kwenche yido'latile.

³⁵ Wnalja baṅ-le: “ʒNakra gak yiban beṅ' wetka'? Na' ʒNakra yiyak kwerp che'ka'?” ³⁶ Shi ka' nale, nakle ka beṅ' bi nteyi. Kat' chazcho biṅna', bi chila' yagdo'na' shi bi chbiayi' biṅna'. ³⁷ Kat' chazcho, aga yagdo'nan' chazcho, san biṅ cheyinnan' chazcho, na' chila' yagdo'na'. Na' kan' chak che bittez̄a dii chazcho, shi no trigo wa bichl̄a. ³⁸ Na' Chioza' chgwee x̄nez x̄latjin chakan ka cheenile', na' to to biṅ chak xyaguinna' kon ka chiyal' gak che to ton. ³⁹ Aga toz ka nak kwerpka'. Nlla'l̄a nak kwerp che benecha' len che bayix̄'ka'. Na' nlla'l̄a nak che baka' chzo xan yabana' na' che belka' lle' loo nisa'. ⁴⁰ Lekzka' nak cheyi diika' lle' xan yabana' na' diika' chle'icho lo yell-lioni. Nlla'l̄a yel' xochi cheyi diika' chle'icho xan yabana' len yel' xochi cheyi diiki chle'icho lo yell-lioni. ⁴¹ Nlla'l̄a yel' chey cheeni' che wbilla' len che beo'do'na' na' len che beljka'. Na' ladj beljdo'ka' nlla'l̄a nak yel' chey cheeni' che to togakan. ⁴² Na' ka'kzan gak che beṅ'ka' yiban ladj beṅ' wetka'. Kwerpa' daa chgash' loo bana' nakan dii gooll' iteb, san kwerp daa yiyas kat' yibancho ladj beṅ' wetka' bi nakan dii gooll' iteb. ⁴³ Kwerpa' daa chgash' loo

bana' nakan dii bichbi zakii, san daa yiyas ladj beṅ' wetka' gakan to dii zakii nllēb. Kwerpa' daa chgash' loo bana' nak bḷan'zan, san daa yiyas ladj beṅ' wetka' gākchechan. ⁴⁴ Kwerpa' daa chgash' loo bana' nakan de beli chenzə dii chon llin yellioni, san kwerp daa yiyas ladj beṅ' wetka' gakan to dii kob daa goṅ Chioza'. Na' daa neṅzicho kwerp chechoni nakan de beli chenzə, lekzka' chiyaḷ' inezicho wat' to kwerp kob checho daa goṅ Chioza'.

⁴⁵ Cho'a Xtill' Chioza' nan: “Adánna', beena' gok beṅ' nech, goke' to beṅ' yaa beṅ' ban.” Na' lekzka' Crístona' goke' beṅ' yell-lío, per le' chone' yel' mban zejli kaṅi. ⁴⁶ Zigaate chbanlencho kwerp de beli chenni, na'techlan ibanlencho dii koba' daa goṅ Chioza'. ⁴⁷ Beṅ' necha' ben Chioza' de bishte yo, goke' beṅ' yell-lío. Na' beṅ' wchopina', beena' nak Xancho, len' wzee yabana'. ⁴⁸ Kwerp chechona' nakan ka kwerp che beṅ' necha' bxe bsil Chioza' de bishte yona'. Na' ka nak kwerp che Crístona', beena' zoa yabana' naa, ka'kzan yiyak kwerp chechona' kwenche lljazoacho yabana'. ⁴⁹ Naa nakcho ka beena' ben Chioza' de bishte yo, na' wllin lla yiyakcho ka Crístona', beena' zoa yabana'.

⁵⁰ Na' le' beṅ' bish' na' le' beṅ' zan', cheenid' inia' le': Aga wak yillinlencho kwerp de beli chenni gana' zoa Chioza' chnabi'e. Na' kwerpi dga gooll' iteb bi gak gonan txen kwerp daa bi gooll' iteb.

⁵¹ Ni inia' le' to dii kono wnezi: aga yog'cho guetcho, per yog'cho yiyakcho nlla'lə. ⁵² Tokonganzi, to ka chshod' chxa'z jalaochoki, kat' kwell trompet che Chioza', yiyakcho nlla'lə. La' ka kwell trompeta', beṅ' wetka' yibangake' kon to kwerp dii bi gooll' iteb. Na' cho' ni mbancho, lekzka' yilla' kw-

erp chechoki. ⁵³ La' kwerp chechoni dga gooll' iteb, yiyakan to dii bi gooll' iteb. Na' beli chen chechoni dga ile'i yel' wita', yiyakan to dii bichga guet. ⁵⁴ Kat'ka' kwerp chechoni dga gooll' iteb ba biyakan to dii bi gooll' iteb, na' beli chen chechoni dga ile'i yel' wita' ba biyakan to dii bichga guet, na' gak ka na Cho'a Xtill' Chioza' daa na: “Xanchona' ba bene' gan bsol bnite' yel' wita' toshiizi.” ⁵⁵ Na' lekzka' nan: “Yel' wit, li' chsi chchogo' yel' mban che ben', ¿gan yel' wak cho'na' naa?” ⁵⁶ Daa bi choncho diika' bllia Chioza' bia' goncho chli'n nakcho ben' saaxya, na' daa nakcho ben' saaxya, yel' wita' napan yel' wak kwenche wsol wnitán cho'. ⁵⁷ Per choxken Chioza' bselee Xancho Jesucristona' ni checho kwenche bi saki yel' wita' si' ikaan cho' zejli kani.

⁵⁸ Daan, le' ben' bish'dawaa na' le' ben' zandawaa, li soachech lo xnez Chioza' toshiizi. Na' zizikli li gon xshin Xancho Jesucristona', la' nezkiye xshine'na' aga nakan to llin dii chondadzle.

16

¹ Na' ka nak mech daa wtope daa we'le ben'ka' nak lall' na' Chioza', li gon ka ben' mandad gon ben'ka' chdop chllag choe'la'ogake' Cristona' to to yell daa llia gana' mbani Galáciana'. ² Yog' lla nech che xmanka', to tole chiyal' kwejle lat' wej daa benle gan lo xmanna' na' kooshao'len kwenche bibi wtope kat' yid'. ³ Na' kat' yid' gana' zoale, wselaa ben'ka' kwejle lljwa'gake' Jerusalénna' mecha' daa btope, na' wgox'gakee

yish daa wzej' kwenche ben' Jerusalénka' wleb-gake' legake'. ⁴ Na' shi chonan byen shaa, na' sha'len' legake'.

⁵ Chonan byen tia' gana' mbani Macedóniana', na' ka tia', yidwia' le'. ⁶ Na' waklja yigaanlen' le' shloll wa soalen' le' axt ka yiyollch te dii zaga'. Na' kat' yigwaa nez yiyaa gan yoblə wak gакlenle nad' gonle daa iyallj ichinid'. ⁷ Aga shlollzan cheenid' yidwia' le', san non lez yigaanlen' le' ssha, shi Xancho Chioza' wi'e latj. ⁸ Na' naa cheenid' yigaana' yell Éfesoni axt ka gal' lni Pentecostéza', ⁹ la' ben' zan lle' ni, ben' cheeni wzenag xtill' Jesucristona', la'kzi ben' zan chllaagake' daa choe'len' ben' xtilleena'.

¹⁰ Na' shi ba za' Timotewa' gana' zoale, li gonile wen, la' lekzka' lene' chone' xshin Xancho Jesucristona' ka chon' nad'. ¹¹ Na' ni tole bi gonilene' nakzi, san li gакlene' yigwee neza' mbalaz kwenche yidwie' nad', la' chbeztia'ne' kon ben' bish'choka' sto.

¹² Na' ka nak ben' bish'cho Apólozi, le got'yoidee yidlene' ben' bish'choki yidwiagake' le', per bi goonile' yide' naa, per widkze' kat' gat' latj che'na'.

¹³ Li se kwas na' li soachech gonlilall'chle Crístona'. Li gакcha lo xneze'na' na' bi illeble. ¹⁴ Na' bittezə dii gonle, li gonan lega ben' chaki ljwellin.

¹⁵ Na' le' ben' bish' na' le' ben' zan', nezile ben'ka' lle' lill Estéfanazi gokgake' ben' nech ben' benlilall'gake' Crístona' gana' mbani Acáyana', na' zoatekzgake' chli' chsedgакile' ben'ka' nak lall' na' Chioza'. ¹⁶ Chat'yoid' le', li wzenaggach che ben'ka' chon ka legake', na' li wzenag che yog'

ben'ka' chaklen chongake' xshin Chioza'. ¹⁷ Le chibaid' daa ba bid Estéfanazi len Fortunátoni na' Acaíconi gani zoa', la' daa zoalengake' nad' ni, bich chakyeshid' daa biñ' gak yidwia' le'. ¹⁸ Ba biyongake' nad' to yel' chxenlall' ka daa chongake' le'. Ka ben'ki na' ka ben'ka' chon ka legake', chidol'gake' gapple legake' balaan.

¹⁹ Ben'ki chdop chllag choe'la'ogake' Crístona' to to yell gani mbani Ásiani chwapgake' le' chiox. Na' Aquílani len Priscílani, len ben'ka' chdop chllag lille'ka' chwapgake' le' chiox do yichj do lall'gake' daa nakle Xancho Crístona' txen. ²⁰ Na' yog' ben' bish'choka' lle' ni chwapgake' le' chiox. Na' li wwap ljwell-le chiox lega ben' chaki ljwellin daa nakle lall' na' Chioza'.

²¹ Nad', Pablo, kwin' chzej'* gani chwap' le' chiox.

²² Nottezə ben' bi chakile' Xancho Jesucrístona', wsak'zi'shga Chioza'ne'. ¡Bidagach Xan'!

²³ Xancho Jesucrístona' soalenshgue' le' na' gaklenshgue' le'. ²⁴ Le chakid' yog'le daa nakcho Jesucrístona' txen.

* **16:21** Kwin' chzej': Páblona' bchine' ben' bzeje' dillaa bi'e, per kwine' bzeje' to chop cho'a dill' gana' chiyoll yisha' kwenche gokbe'gakile' len' bseleen.

**Dill' wen dill' Kob Che Jesucristona'
New Testament in Zapotec, Cajonos (MX:zad:Zapotec,
Cajonos)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Cajonos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Cajonos

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
f98bf0c8-4467-559d-82ab-96644a44d38f